



AZAROA 2019

**EL AYUNTAMIENTO
ABRIRÁ UN PROCESO
PARTICIPATIVO SOBRE LA
POSIBLE IMPLANTACIÓN
DE LA OTA EN LOIOLA,
ASU Y BAREÑO**

Obras

El Ayuntamiento destina más de 80.000 euros para mejorar las calles Loroño, Larrondobeko, Gatzarriñe y Olabide

► **03. orria**

Azaroak 25

Sopela Emakumeenganako Indarkeriaren Aurkako Nazioarteko Egunarekin bat!

► **05. orria**

Elkarrizketa

Mikel Urbina (Marmiton Kolektiboa): "Siempre estaremos en la Putxera Eguna, porque es, ha sido y será nuestro homenaje a Pepetxin, un cocinero y persona 10"

08. orria

01

ARGITARATZAILEAK
EDITORES

SOPELAKO UDALA

Sabino Arana Kalea 1,
48600 SOPELA
udala@sopela.eus - www.sopela.eus

- TELEFONO INTERESGARRIAK
Teléfonos de interés
- UDALA
Ayuntamiento 94 406 55 00
- UDALTZAINGOA
Policía Municipal 94 406 55 11
- KURTZIO KULTUR ETXEA
94 406 55 05
- UDAL LIBURUTEGIA
Biblioteca Municipal 94 406 55 08
- KIROLDEGIA - IGERILEKUAK
Polideportivo - Piscinas 94 406 55 20
- UDAL PILOTALEKUA
Frontón Municipal 94 676 44 04
- GIZARTE ZERBITZUAK
Servicios Sociales 94 676 37 83
- UDAL EUSKALTEGIA
Euskaltegi Municipal 94 676 31 54
- KZ GUNEA SOPELA 94 403 34 06
tutor.sopela@kzgunea.net
- BAKE EPAITEGIA
Juzgado de Paz 94 676 33 55
- TAXI GELTOKIA
Parada de Taxi 94 676 10 03
- TURISMO BULEGOA
Oficina de Turismo 94 406 55 19
- DYA 94 410 10 10
- LARRIALDIAK
Emergencias 112
- OSASUN ZENTROA
Centro de Salud 94 676 41 19
- EUSKARA ZERBITZUA
94 657 92 79
www.sopelaneuskarazatseginez.com
- HIZKUNTZ ESKUBIDEEN URRAKETAK
SALATZEKO 902 19 43 32 (Behatokia)
- GENERO - BIOLENTZIA KASUETAN
LAGUNTZEKO TELEFONOA Teléfono
de Asistencia sobre Violencia de Género
016
- BERDINTASUN SAILA 94 657 92 82
- EUSKO JAURLARITZA 900 840 111

02

PREGUNTA
DEL MES

Zein kolektibok antolatu du orain arte Putxera Eguna?

Envía tu respuesta a komunikazioa@sopela.eus, incluyendo nombre y apellidos, antes del 20 de noviembre. Entre los e-mails que nos lleguen con la respuesta acertada sortaremos una **merluza de anzuelo de 3 kilos** cortesía de **ARRAINDEGIA PILI**. ¡Ánimate y participa!
Aurreko galderaren irabazlea: Miguel Rodríguez Pedrosa.

Gaztelekua: azaroko programazioa



Gaztelekuak honako ekintzak antolatu ditu azarorako:

- 2: Pictionary
- 3, 17: Zinema / Cine
- 7, 21, 24: Jolas libreak / Juegos libres
- 8: Wii Sport
- 9: Malabar tailerra / Taller de malabares
- 10: Bingo
- 14: Dardoak / Dardos
- 15: Eskupilota
- 16: Balo errea / Balón quemado
- 22: Olimpiadak Gaztelekuko ekintzekin / Olimpiadas, con actividades del Gazteleku
- 23: Party & Co
- 28: Karta jolasa / Juegos de cartas
- 29: Pultsera tailerra / Taller de pulseras
- 30: Irteera Lasergunera / Salida al Lasergune

Ludoteca: programación de noviembre

La Ludoteca ha organizado las siguientes actividades durante el mes de noviembre:

- Azaroak 2 de noviembre: Horma-irudia / Mural
- Azaroak 4, 5, 6, 7, 8, 11, 12, 13, 14, 15, 25, 26, 27, 28, 29 de noviembre: Mitologi tailerrak / Talleres de mitología
- Azaroak 9 de noviembre: Eguzkilore brotxeak eta Ukendu magikoa / Broches eguzkilore y Ungüento mágico
- Azaroak 16 de noviembre: Mitologia antzezlan eta Lauburuaren ginkana / Teatro mitológico y Gyncana del lauburu
- Azaroak 18, 19, 20, 21, 22 de noviembre: Akelarrea prestatu / Preparar el Akelarre
- Azaroak 23 de noviembre: Akelarrea
- Azaroak 30 de noviembre: Izenadubara irteera / Salida a Izenaduba



RECOGIDA DE VOLUMINOSOS TAMAINA HANDIKO TRASTEEN BILKETA

¿DUDAS? - ZALANTZARIK?
94 406 55 00

¿Cuándo sacar tus residuos?
EL DOMINGO POR LA NOCHE
¿Dónde depositarlos?

Cerca de un contenedor de basura, nunca dentro.

Noiz atera zure hondakinak?
DOMEKA GAUEAN
Non utzi?

Zabor edukiontzien ondoan, inoiz ez barruan.





SOPELA DESTINARÁ MÁS DE 80.000 EUROS PARA MEJORAR LAS CALLES LOROÑO, LARRONDOBEKO, GATZARRIÑE Y OLABIDE

A través del Departamento de Obras y Servicios, el Ayuntamiento de Sopela, ha publicado el proceso de licitación para llevar a cabo diversos trabajos de pavimentación y asfaltado en las calles Loroño, Larrondobeko, Gatzarriñe y Olabide. Se trata de unas obras de asfaltado y reparación de las vías públicas que afectarán a una superficie total de 3.375 metros cuadrados.

La actuación ha salido a concurso con un presupuesto que supera los 83.000 euros (IVA incluido) y una vez se adjudiquen las obras, la empresa responsable tendrá un plazo máximo de 25 días para ejecutar las mejoras.

“Actualmente las calzadas de estas cuatro calles se encuentran deterioradas por el paso del tiempo” asegura el alcalde de Sopela, Josu Landaluze, a lo que ha añadido que “con esta actuación damos respuesta a las demandas aportadas por los vecinos y vecinas en las reuniones que hemos habilitado los miércoles. Por tanto, adquirimos el compromiso de arreglar estas deficiencias que afectan a la seguridad de la circulación, a la comodidad de las personas usuarias o a la durabilidad del pavimento. En resumen, mejoraremos la seguridad de las y los sopedoztarras que transitan y viven en estas zonas”, recalca el primer edil. Estas calles se han agrupado para poder ejecutarlas optimizando el desplazamiento de los equipos y minimizando la

interferencia de la realización de los trabajos con el tráfico rodado, peatonal o la actividad propia de un núcleo urbano.

80.000 euro baino gehiago kale eta bide desberdinak hobetzeko

Loroño, Larrondobeko, Gatzarriñe eta Olabide kaleetan zolatze eta asfaltatze lan desberdinak burutzeko lizitazio prozesua publikatu du Sopolako Udalak, Obra eta Zerbitzuen Sailaren bitartez. Konkurtsora irten den jarduera honetarako, Udalak 83.000 euro (BEZa barne) baino gehiagoko aurrekontua erreserbatu du. Lanek guztira 3.375 metro karratuko azalerari eragingo diote eta behin esleituta, enpresa arduradunak gehienez 25 egun izango ditu hobekuntzak burutzeko.

Sopolako alkateak, Josu Landaluzek, lau kale hauetako galtzadak egun kaltetuta aurkitzen direla ziurtatu du denboraren igarotzeagatik. “Jarduketa honekin herritarrek asteazkenetan antolatu ditugun bileretan adierazitako eskaerei erantzuten diegu. Hortaz, zirkulazioaren segurtasunari, erabiltzaileen erosotasunari edo zoladuraren iraunkortasunari eragiten dieten gabezia hauek konpontzeko konpromisoa hartzen dugu. Laburbilduz, gune hauetatik mugitzen diren eta bertan bizi diren sopedoztarren segurtasuna hobetuko dugu” adierazi du.

04 >> + ALBISTEAK

- > KUKULLU BIDEA
- > RED DE AGUAS
- > IRAILEKO UDALBATZA



SOPELAK KUKULLU BIDEA BERRANTOLATUKO DU

Sopelako Udalak herritarron segurtasuna bermatzeko aurrerapauso berria eman du. Izan ere, 600.000 euro baino gehiago inbertituko ditu Atxabiribil eta Kukullu Bideko goiko aldeko biribilgunea lotzen dituen kalearen berrantolaketa lanak abiarazteko.

Obrak Ekin eraiketak S.L enpresak egingo ditu eta 6 hilabete izango ditu horiek burutzeko. Konkretuki oinezko, txirindulari eta ibilgailu motordunentzako ibilbide bat eraikiko da biribilgunearen ondoan dagoen bidegorria hondartzako gunearekin elkartzen dituen 610 metroko bidean zehar. Espaloi berriak bi metroko zabalera izango du, trafikora zuzendutako bideak, gutxienez 5,50 metro eta gainera, 1,60 metroko norabide biko bizikleta bidea egingo da. Halaber,

sarbidearen goiko aldeko aparkalekua hobetuko da “bizitegi-kale” bihurtuz (oinezkoen igarotzea lehenetsiko da eta ibilgailuentzako gehienezko abiadura 10 kilometro ordukoa izango da). Azkenik, aipatutako aparkalekuan ibilgailuentzako ilaran aparkatzeko 54 plaza egingo dira.

Berrantolaketa lan hauek aprobetxatuz Sopelako Udalak bestelako hobekuntzak abiaraziko ditu, besteak beste: egungo azpiegituren birmoldaketa (euri eta gorotz sareen kutxatilik, telefono eta energia elektrikoaren kanalizazio kutxatilen birkokapena) edota argiteria sarearen berrikuntza (LED teknologia duten ekipamenduen eta 6 metroko altuera duten aluminiozko zutabeen instalazioa).

EL AYUNTAMIENTO DE SOPELA DESTINA MÁS DE 166.000 EUROS PARA MEJORAR SU RED DE AGUAS



Con el principal objetivo de continuar mejorando la red de aguas del municipio y de garantizar el estado óptimo de uno de los servicios más básicos y fundamentales del municipio, el Ayuntamiento de Sopela invertirá un total de 166.169,66 euros (IVA incluido) para renovar la red secundaria de la zona de Ripa.

Los trabajos los realizará la empresa Asfaltos y construcciones Morgia, S.L, quien tendrá un plazo aproximado de 4 meses para proceder a la sustitución de dos tuberías importantes que conectan el depósito con la red local y por las que discurre el agua que abastece a todo Sopela.

En este sentido, cabe mencionar que para poder llevar a cabo esta mejora, el Ayuntamiento de Sopela aprobó en el pleno de marzo dos modificaciones presupuestarias que ascienden hasta los 230.000 euros, de los cuales 75.000 euros serán destinados a sustituir estas dos tuberías antiguas, una obra que supondrá una notable mejora en el servicio de abastecimiento. Asimismo, se aprovecharán las labores de renovación de la red secundaria en la zona de Ripa para mejorar también el alumbrado público y las aceras. Una vez que finalicen las labores de adecuación de los conductos el Consorcio de Aguas de Bizkaia, Udal Sareak, se ocupará del mantenimiento de la red de abastecimiento.

IRAILEKO UDALBATZA

>> RETRIBUCIÓN CARGO DEDICACIÓN EXCLUSIVA CONCEJAL DE LA OPOSICIÓN (Expediente 2210/2019):

A favor: EAJ-PNV (7), EH BILDU (6), PSE-EE (1)
Abstención: ELKARREKIN SOPELA PODEMOS (1)
En contra: DB-TU (1)

>> RECONOCIMIENTO DE OBLIGACIONES (Expediente 152/2019):

A favor: EAJ-PNV (7), PSE-EE (1)
Abstención: EH BILDU (6), DB-TU (1), ELKARREKIN SOPELA PODEMOS (1)

>> ADHESIÓN A LA CENTRAL DE CONTRATACIÓN DE LA DIPUTACIÓN FORAL DE BIZKAIA (Expediente 474/2017):

Se retira el punto del Orden del Día.

>> REVISIÓN DE PRECIOS DEL CONTRATO DE GESTIÓN DEL SERVICIO DE LAS INSTALACIONES DEPORTIVAS MUNICIPALES: EDIFICIO DE PISCINAS EN LA ZONA DE ABADESOLO, PISTA POLIDEPORTIVA EN LA ZONA DE URKO Y FRONTÓN MUNICIPAL, INCLUYENDO LA EXPLOTACIÓN DEL BAR DEL FRONTÓN (Expediente 3459/2014):

EH Bildu presenta una enmienda sobre este asunto. El Pleno, por unanimidad, acuerda: aprobar la enmienda.

>> APROBACIÓN DEFINITIVA, SI PROCEDE, DE LA MODIFICACIÓN DE LA PLANTILLA ORGÁNICA Y RELACIÓN DE PUESTOS DE TRABAJO (Expediente 1200/2019):

Abstención: EH BILDU (6), PSE-EE (1), ELKARREKIN SOPELA PODEMOS (1)
En contra: EAJ-PNV (7), DB-TU (1)



EL AYUNTAMIENTO ABRIRÁ UN PROCESO PARTICIPATIVO SOBRE LA POSIBLE IMPLANTACIÓN DE LA OTA EN LOIOLA, ASU Y BAREÑO

El Consistorio ha organizado una jornada explicativa en la que el alcalde, Josu Landaluze, y las y los concejales del equipo de gobierno, atenderán las opiniones de los vecinos y vecinas de estas tres zonas. La cita será el próximo 23 de noviembre, de 10:00 h a 14:00 h.

El Ayuntamiento de Sopela trabaja ya con la mirada puesta en el nuevo proceso de licitación del servicio de OTA que deberá poner en marcha en 2020. En los próximos meses, el Consistorio sopoloztarra se sumergirá en la elaboración del nuevo pliego de condiciones pero antes de arrancar con todo el procedimiento, quiere escuchar la opinión de la ciudadanía, y más concretamente, de los vecinos y vecinas que viven en las zonas de Asu, Loiola y Bareño.

El Ayuntamiento es consciente de los problemas de aparcamiento que suelen generarse en estas áreas durante los meses de verano. La afluencia de público a las zonas de playa aumenta considerablemente y provoca problemas de circulación y de aparcamiento. Algunos vecinos y vecinas ya han mostrado al Consistorio su preocupación por la alta densidad de vehículos que suelen aparcar en calles donde no hay OTA. Creen que una posible ampliación del sistema en las zonas de Asu, Bareño y Loiola podría ayudar a aliviar esta situación, generando una mayor rotación de los vehículos y evitando que sus calles se llenen de turismos en época estival.

Por todo ello, con el objetivo de conocer la opinión de los vecinos y vecinas y contar con su respaldo, el Ayuntamiento ha organizado una jornada explicativa y participativa el próximo 23 de noviembre. Se desarrollará por la mañana, de 10:00 a 14:00 horas, donde se instalarán jaimas en las siguientes ubicaciones:

- **En Loiola:** en el aparcamiento de la calle Loiola Zeharbidea
- **En Asu:** en Arnabar kalea, esquina con la calle Martxoak 8
- **En Bareño:** en Bareño kalea, esquina con Uribe Bazterra Etorbidea

El propio alcalde, Josu Landaluze y concejales y concejalas de su equipo de Gobierno, atenderán a todo aquel vecino y vecina que quiera realizar sus aportaciones y opinar sobre la implantación de este servicio de aparcamiento regulado. *“Queremos conocer el sentir de los y las sopoloztarras de las zonas afectadas y dar respuesta a una necesidad que nos han trasladado. Cualquier propuesta ciudadana que contribuya a facilitar el tránsito y evitar problemas a los residentes será estudiada para poder incorporarla a la nueva licitación”*, asegura el alcalde, Josu Landaluze.

Las personas que no puedan acercarse físicamente, el Ayuntamiento habilitará un apartado en la página web municipal para que los vecinos afectados puedan opinar sobre si están de acuerdo o no con la implantación de la OTA. Entre los requisitos para participar, tanto física como electrónicamente, deberán ser mayores de 16 años, estar empadronados en alguna de estas tres zonas y tendrán que identificarse a través del DNI. Para aquellas personas que tampoco puedan participar de manera telemática, podrán acercarse al Ayuntamiento y desde la OAC (Oficina de Atención Ciudadana) se les ayudará en este proceso de votación.



**AZAROAK 25,
EMAKUMEENGANAKO
INDARKERIAREN
AURKAKO
NAZIOARTEKO
EGUNA**

Emakumeenganako Indarkeria munduan, gaur egungo gizarteak jasaten duen arazorik handienetako bat da, adin guztietan, herrialde guztietan, gizarte-maila guztietan. Azaroaren 25ean Emakumeenganako Indarkeriaren Aurkako Nazioarteko Eguna ospatzen da eta horren harira, Sopelako Udalak, elkarretaratze bat antolatu du Udaletxe plazan 19:30ean. Bertan manifestua irakurriko da eta zuzenezko musikarekin giro-tutako bideo-mapping ikuskizun bat eskainiko da.

Bestalde, eta bi egun lehenago, azaroak 23, larunbata, Urduluzen Uribe Kostako Emakumeen Topaketaren IX. edizioa ospatuko da Irantzu Varelaren eskutik. Denon artean indarkeria sexistaren aurkako jarrera aktiboak sustatu behar ditugu. Indarkeria sexista prebenitzeko, gizarte eraldatzeko, ezinbestekoa da hausnarketak eta eztabaidak sustatzea, modu kolektiboan.

Eta gogoratu... EZ EZetz da! ¡NO es NO!

06 >> + ALBISTEAK > IV SURF BUSINESS MEETING

UNA TREINTENA DE EMPRESAS DE LA INDUSTRIA LOCAL DEL SURF SE CITAN EN IV SURF BUSINESS MEETING

La cuarta edición del Surf Business Meeting celebrada los días 10 y 11 de octubre ha sido un completo éxito. De hecho, este evento centrado en el intercambio y exposición de buenas prácticas a través de ponencias y encuentros entre profesionales de referencia del sector del surf, ha reunido a una treintena de empresas de la industria local y a más de un centenar de personas que han participado en los 4 eventos que ha albergado la nueva edición: Workshop, Master class, Conferencias y Test Day.

De esta manera, el encuentro se consolida como una oportunidad única para personas emprendedoras y empresas del sector del surf para ampliar conocimiento y establecer contactos de interés para el desarrollo de sus proyectos. Por primera vez, el Surf Business Meeting, albergó 4 eventos en 4 escenarios distintos durante 3 jornadas, gracias a la alianza entre el organizador del evento, el Ayuntamiento de Sopela y el Ayuntamiento de Getxo, colaborador de esta ambiciosa nueva edición. Un proyecto con miras a futuro al que también se unieron representantes de Beaz, Diputación Foral de Bizkaia y Gobierno Vasco, así como otros municipios costeros vecinos y otras instituciones como el BIC Bizkaia Ezkerraldea, que estudian de cerca esta industria en auge cuya representación en Getxo y Sopela, epicentro surfero en Bizkaia, ronda las 70 empresas, la mayoría micro-pymes y personas emprendedoras.

Los temas principales fueron la innovación en producto, inclusión social y empoderamiento de las mujeres y uno de los grandes protagonistas de la semana fue el brasileño Cisco Araña, primer surfista profesional de Brasil, responsable de la primera escuela de surf pública del mundo, en la que lleva trabajando más de 20 años con personas en riesgo de exclusión social, problemas de movilidad y personas con discapacidades de diversa índole.

Beste behin, ESKERRIK ASKO!



EL AYUNTAMIENTO DESTINA 40.000 EUROS EN AYUDAS A JÓVENES PARA FACILITARLES EL ACCESO A UNA VIVIENDA DE ALQUILER

07 >> + ALBISTEAK
> SUBVENCIONES

El Consistorio es consciente de que existen personas con dificultades para alquilar una vivienda, motivo por el cual, un año más el Ayuntamiento ofrecerá ayudas económicas con el fin de que a estas personas les resulte más fácil sufragar el pago del alquiler de su vivienda.

“Apoyar a la juventud de Sopela en su proceso de emancipación y facilitar el acceso a una vivienda en régimen de alquiler, son los 2 principales objetivos que perseguimos con esta línea de subvención”, asegura el alcalde, Josu Landaluze.

Por todo ello, el Ayuntamiento ha destinado un total de 40.000 euros. El plazo de solicitudes se abrió el pasado 23 de octubre y las personas interesadas tendrán de plazo hasta el 8 de noviembre (inclusive) para realizar la correspondiente tramitación. Dichas solicitudes deberán presentarse en el Registro General del Ayuntamiento de Sopela ubicado en la calle Sabino Arana, 1, o bien en la Oficina de Atención Ciudadana ubicada en la calle Loiola Ander Deuna 28, de Larrabasterra, así como por vía telemática a través de la sede electrónica del Ayuntamiento:

<https://sopela.egoitzaelektronikoa.eus>

Beste 110.000 euro eskola-materiala erosteko eta OHZ ordaintzeko dirulaguntzetara

Sopelako Udalak sopoloztarren bizi kalitatea hobetzeko lanean jarraitzen du eta arazo ekonomikoak dituzten familiei laguntzeko helburuarekin, guztira 110.000 euro bideratu ditu urrian dirulaguntza lerro bitara. Alde batetik, testuliburuak eta eskola-material didaktikoa erosteko dirulaguntzaren zenbatekoa 40.000 eurokoa izan da eta Haur Hezkuntzako, Lehen Hezkuntzako, Bigarren Hezkuntzako eta Batxilergoko ikasleei zuzenduta egon da.

Honez gain, errenta-maila txikia duten familientzako, Sopelako Udalak beste 70.000 euro bideratuko ditu hiri Ondasun Higiezinaren gaineko zerga (OHZ) eta zaramabillketa nahiz estoldagatiko Tasak ordaintzeko laguntzetara.



08 >> ENTREVISTA

> MIKEL URBINA



Mikel Urbina (Marmiton Kolektiboa): "Siempre estaremos en la Putxera Eguna, porque es, ha sido y será nuestro homenaje a Pepetxin, un cocinero y persona 10".

¿Quién es Pepetxin y cómo surgió la idea de crear este concurso en su honor?

Pepetxin era un vecino de Sopela, un muy buen cocinero que siempre se apuntaba a todos los concursos gastronómicos que había y además habitualmente o ganaba o quedaba en muy buenos puestos. Pero no solo era un cocinero 10, como persona, también era un 10. Nueve meses antes de su fallecimiento Pepetxin y yo ganamos el concurso de putxeras de Balmaseda que es como ganar el campeonato del mundo... y cuando falleció decidimos hacer un concurso gastronómico en su honor. Como habíamos ganado el de Balmaseda se nos ocurrió hacer un concurso de putxeras. Corríamos un alto riesgo porque Sopela no tenía esa tradición de putxeras y teníamos un poco de miedo, pero arriesgamos y de momento, ha salido todo muy bien.

Nada más y nada menos que 10 años organizado Putxera Eguna. ¿Por qué habéis decidido decir agur?

Hoy en día somos cuatro las personas que organizamos el concurso. El grupo se ha ido degradando por diversos motivos y la verdad es que ya somos mayores y no damos más de sí.

¿La despedida será dura o ya tenéis ganas de retiraros?

Pues las dos cosas. Por un lado, tenemos ganas de quitarnos del medio, porque se requiere bastante esfuerzo y tiempo. Aun así, sin duda, estaremos cerca del concurso, si no es participando, será de alguna otra manera. Siempre estaremos en la Putxera Eguna, porque es, ha sido y será nuestro homenaje a Pepetxin.

¿Podrías hacer un balance de todos estos años?

Muy-muy positivo. Comenzamos con mucho miedo. En la primera edición se presentaron 64 -65 putxeras y cada año se han ido sumando más y más. De hecho, el año pasado tuvimos nada más y nada menos que 166 putxeras. La verdad que lo hemos sacado adelante como hemos podido, con bastante esfuerzo y sobre todo con la ayuda de gente que nos ha echado una mano. Un amigo mío, por ejemplo, nos ayuda con todo el tema informático, las puntuaciones y demás. El grupo Urko Mendi Taldea, nos echa una mano moviendo las putxeras el día del concurso... Vemos que después de Balmaseda, en Bizkaia, somos probablemente el segundo concurso en cuanto a mayor número de participantes,

Dicen que hay dos días marcados en rojo en el calendario de Sopela: las fiestas de San Pedro y la Putxera Eguna. Y es que esta fiesta gastronómica se ha convertido en todo un referente en Uribe Kosta, sin duda, se trata de la mejor excusa para reunirse y saborear unas sabrosas alubias con sacramentos en la mejor compañía. Este año, la cita organizada por el colectivo Marmiton, cumple su Xº edición y el aniversario será más especial que nunca. La X Putxera Eguna será la última organizada por los actuales socios. Así es, tras diez años los incombustibles amigos de Pepetxin se despiden y dejan los mandos de los fogones a las próximas generaciones. Hablamos con Mikel Urbina, uno de los socios, para que nos cuente su experiencia.

así que, hacemos una valoración muy-muy positiva.

Aunque lo más importante es disfrutar en familia o cuadrilla, la recompensa no está nada mal y la competencia es brutal. ¿Alguna anécdota que compartir?

Anécdotas... pues lo de siempre. Gente que se enfada porque cree que ha hecho la mejor putxera, y no consigue premio. Al calor del hamaiketako la gente se viene arriba, las expectativas suben y cuando sale la deliberación del jurado, si el resultado no es el esperado, parece que todo el mundo se ha confundido menos ellos, pero la verdad es que son los mínimos. La verdad es que, por lo general, el concurso ha tenido muy buena acogida. A la gente le gusta ese día, incluso vienen muchísimos participantes de fuera, cuadrillas, gente mayor, gente joven... En definitiva, relevo generacional. Y eso es lo que más nos gusta. Las alubias estarán mejor o peor, pero es un día de fiesta muy consolidado para todo el mundo. Sopela, además, es un pueblo muy amable para hacer el concurso, cuenta con soportales, plazas... Ese día se ven putxeras por todos los rincones del municipio y es todo un honor.

¿Alguna sorpresa para esta edición tan especial?

La verdad es que andamos muy apurados y no vamos a hacer gran cosa. Todos los años regalamos a las personas que participan un delantal negro estampado en color plata y este año el estampado será de color oro para conmemorar el Xº aniversario. Lo que sí haremos, al igual que el resto de ediciones, será una rifa paralela al concurso que nos permite autofinanciarnos, así como regalar unos premios potentes. Por dos euros que cuesta la tira, sorteamos una putxera, diez kilos de chulettones, jamón, chorizo, salchichón... un pedazo de premio, vamos. Hay gente que aunque no participa con la

putxera, participa en el sorteo y les animo a seguir haciéndolo.

Y, a partir de ahora, ¿qué? ¿Habrás Más Putxera Eguna? ¿Quién tomará el relevo?

Hemos hablado con los hijos de Pepetxin para que cojan el relevo y este año lo vamos a hacer en combinación con ellos para que vean el funcionamiento. De hecho, han estado ya tres días con nosotros viendo como se hace el montaje de la rifa, los carteles y todo lo demás. Y, sí, yo creo que sí que habrá más ediciones. Entre ellos y su cuadrilla lo sacarán adelante. Además, la gente siempre está dispuesta a colaborar y a echar una mano.

En el caso de que la haya y aunque no sea como organizadores... ¿la undécima edición, os tendrá como participantes?

Pues no lo sé. Sería muy arriesgado decírtelo ahora, no me atrevo. Lo que sí que haremos será juntarnos y si no es una putxera para que no haya suspicacias... haremos una comida en el txoko. Eso seguro.

¿Alguna recomendación para vuestros sucesores?

Recomendación ninguna. Ellos han participado como concursantes y ya saben cómo va el asunto más o menos. Además siempre estaremos ahí, si necesitan ayuda, colaboración... Ellos que vayan rodando y en cualquier momento ahí estaremos como apoyo.

Aprovecha, ¿algo más que añadir?

Sí, finalmente, me gustaría agradecer al Ayuntamiento que creyó en la propuesta que le hicimos la primera vez y que año tras año nos ha ido apoyando. Asimismo, gracias a los comercios locales y hosteleros que han colaborado como han podido y como no, a todos y todas las participantes, a toda esa gente que se ha animado a formar parte de este gran proyecto. Eskerrik asko!

ACTIVIDADES DE MANO DE LA ASOCIACIÓN DE JUBILADOS LAGUN ARTEA



Asociación Jubilados Lagun Artea. Homenaje al mayor, noviembre 2018

La Asociación de Jubilados Lagun Artea celebrará el domingo 3 de noviembre una misa por los y las socias difuntas del año. Será a las 11:00 h en la Parroquia de San Pedro y a las 12:00 h en la Capilla del Carmen de Larrabasterra. Asimismo, para el lunes 4 el grupo ha organizado una exposición micológica con degustación en la propia Asociación y para finalizar, el viernes 22 se celebrará el tradicional Homenaje al Mayor. Será una fiesta muy especial en la que se rendirá un pequeño homenaje a las personas más longevas del grupo.

UREPEL ABESBATZA EUSKARAREN ASTEAN

Sopelako Urepel Abesbatza eta Urepel Txiki koruek Euskararen Astean kontzertu polit bat eskainiko dute azaroaren 30ean, 19:00etan, Kurtzio Kultur Etxean. Sarrera doakoa izango da.

Con motivo de la Semana del Euskara los coros de Sopela Urepel Abesbatza y Urepel Txiki ofrecerán un bonito concierto el día 30 de noviembre, a las 19:00 h, en Kurtzio Kultur Etxea. La entrada será gratuita.

AZAROAREN 8AN SOPELA KANTARIREN KANTUJIRA



Azaroaren 8an, ostirala, Sopela kantarik bere ohiko Kantujira ospatuko du. Ekimena 19:30ean Elai tabernan hasiko da eta herriko kaleetatik, tabernaz taberna, jarraituko da. Zer da beharrezkoa parte hartzeko? Kantatzeko gogoia izatea, besterik ez! Nahi duenak parte har dezake. Okasiorako musika-kutxa eramango dute eta kantatzeaz gain, pieza batzuk ere dantzatuko dituzte. Bestalde, euskaraz kantatzea gustatzen bazaizue, gonbidatuta zaudete gurekin entseatzera asteazkenetan 19:30ean Kurtzio Kultur Etxean.

Beraz, animatu, ahotsak findu, umorea alaitu eta etorri geugaz batera kantatzera!

09 >> HERRIGINTZA HERRIAREN GILTZA!

MUNARRIKOLANDA, SE PONE EN MARCHA



El 9 de noviembre, sábado, el grupo Munarrikolanda tiene previsto hacer la tercera etapa del GR 12, que va siguiendo la divisoria de aguas cantábrico-mediterránea.

El itinerario comenzará en Lizarrusti y pasará por las cumbres Mergelu (914 m) y Guratz (956 m). Asimismo, el día 24 de noviembre, domingo, se hará una travesía por la sierra de Gorobel en la que se ascenderán los montes Eskutxi (1.185m) y Moscadero (1.132m).

CINE, CURSOS Y SALIDAS DE MANO DE ITZARTU



Itzartu continúa durante el mes de noviembre con sus actividades de Cine con perspectiva de género y con las charlas impartidas por la psicóloga Nuria Sorli. El día 7, jueves, se emitirá "Un reino unido" y el día 21, "Tres anuncios en las afueras". Por su parte, las charlas se celebrarán los jueves 14 y 28 bajo el lema "La felicidad en nuestras vidas". El miércoles, día 13, se celebrará, a las 18:00 h, otro curso denominado "Dolor de espalda, causas y prevención".

Pero esto no es todo. Por otra parte, la asociación de mujeres ha puesto en marcha un curso gratuito de autodefensa para el 8 de noviembre (16:30 h – 20:00 h) y el 9 de noviembre (10:00 h – 14:30 h). En ambos casos la iniciativa estará impartida por Esther López y las plazas serán limitadas, de modo que será imprescindible inscribirse previamente en los mismos locales de la asociación. Para este último día, 9 de noviembre, se ha organizado también una salida a San Vicente de la Sonsierra.

TALLER DE SERIGRAFÍA Y CONCURSO DE POSTALES DE NAVIDAD DE MANO DE ZIRIMARRA



Los lunes 11 y 18 de noviembre la Asociación Zirrimarra ofrecerá un taller de serigrafía impartido por Pablo Escauriaza y Sol Benavente de 18:00 h a 20:00 h. El precio de la actividad será de 5 euros.

Asimismo, como viene siendo habitual, la asociación ha organizado el XIII Concurso de postales de Navidad, cuyas bases están disponibles en el local de Zirrimarra (Akilino Arriola, 32). Los trabajos deberán entregarse el día 13 de noviembre y los premios se repartirán el viernes 15.

HILABETEKO KOMERTZIOA

>> ARRAINDEGIA PILI

Comercio dedicado a la selección y preparación al detalle de pescados y mariscos con más de 40 años de experiencia en el sector.

Disponemos de 4 locales en Bizkaia: Otxarkoaga, Mungia, Urduliz y Sopela (recién inaugurado).

Amplia variedad de productos del Cantábrico, frescos y de primera calidad.

Recogemos pedidos de todo tipo de pescados y mariscos.

- Horario de martes a sábado: 9:00 h - 14:00 h
- Dirección: Sabino Arana, 14
- Teléfonos: 94 602 87 61 / 656 79 22 20
- Facebook: Arraindegia Pili
- Instagram: pili_arraindegia

10 >> + ALBISTEAK

- > MUSIKALDIA
- > ONDAREAREN EUROPAKO JARDUNALDIAK
- > SOPELA WOMEN'S TEAM



SOUL TELLER

ABENDUAREN 12TIK 15ERA... MUSIKA NAGUSI SOPELAN!



"LUR MAITEA"



JOSÉ LUIS NIETO

Sopelan betidanik izan dugu musikarekiko grina, hori dela eta, beste urte batez, Sopolako Udalak Musikaldia udazkeneko musika-zikloa antolatu du. Aurten, ekintza ugari ospatuko dira abenduaren 12tik 15era Kurtzio Kultur Etxean.

Ekimena ondo baino hobeto hasteko ostegunean, hilak 12, Bilbon 2012. urtean sortutako "Lur maitea" zortzikoteak jardungo du, Carlos Pérez Buenoren zuzendaritzapean euskal kanta eta beste kultura edo motako abestiak eskainiko dituzte. Hurrengo egunean, abenduak 13, "Lagun Artea" abesbatzak antolatutako topaketa ospatuko da eta larunbatean, hilak 14, "Soul teller" jarduna ospatuko da Miguel Ángel Julián kantari eta konpositorearen eskutik. Bukatzeko, Musikaldiaren amaiera borobil gisa, José Luis Nietok bi ekitadiko antzerki-kontzertua eskainiko du, zeinetan molde konbentzionalak apurtu eta musika klasikoarekin zerikusirik gabeko ikuslearen arreta bereganatuko duen. José Luis Nietok, nazioarteko pianojole ospetsuak, bereak egiten ditu Sergei Rachmaninoven pianoarentzako lanak kontzertu honetarako.

Musikaz gozatzeko prest?

SOPELAK DENBORAN GALDUTAKO ANTZINAKO OHITURA BAT BERRESKURATU ZUEN URRIAN



Bizkaiko Foru Aldundiak antolatutako Ondarearen Europako Jardunaldien barruan Sopelan "Soroak bedeinkatzen, ekaitzei oles egiten" antzerki erako ibilbide gidatua ospatu zen urriaren 19an. Ekimenak arrakasta handia izan zuen, izan ere, leku kopuru guztiak bete ziren.

Antzina, Maiatzaren Gurutzearen egunean, Sopolako umeak eta nagusi batzuk parrokoarekin joan ohi ziren Munarriraino, letaniak abesten, argizarizko gurutzeak zeramatzatela. Handik, apaizak Sopolako soroak bedeinkatzen zituen eta, aldi berean, umeek Munarriaren zuloguneetan gurutzeak sartzen zituzten. J. M. González Cembellinen eskutik parte-hartzaileek, prozesio bera egin zuten, hots, Kristautasunaren aurreko kultuetara garamatzen erritua, trumoi eta ekaitzen kontrako konjuruak egiteko goragunetako aldaretara igotzen zenean.

SOPELA WOMEN'S TEAM DESPIDE LA TEMPORADA POR TODO LO ALTO

Por todo lo alto, a lo grande. Así ha despedido la temporada Sopela Women's Team. Y es que tras el gran trabajo del equipo (rematado en los metros finales por María Martins) y tras pelear contra las mejores del mundo para lograr colarse en el Top-10 en una carrera WorldTour, las ciclistas finalizaron la segunda etapa de la Madrid Challenge en sexta posición. De esta manera, el equipo da por finalizada una temporada triunfal y repleta de triunfos. Sopela Women's Team ha sido el equipo estatal con más victorias, muchas de ellas, más que relevantes en el panorama deportivo. Destacan el doble Campeonato de España sub-23 o los 3 triunfos en Copas de España. En cuanto a nivel internacional también se ha dado un gran paso adelante. ZORIONAK TXAPELDUNAK!

EUSKARAREN SENTSIBILIZAZIO PROGRAMA BERRIA



Uribe Kostako Mankomunitateko Euskara Sailak Euskararen sentsibilizazio programa bat abiarazi du Sopelako haur, nerabe eta gurasoen artean euskararen erabilera indartzeko helburuarekin. Gauzak horrela, haurren egunerokoan eragina duten bestelako agenteengan ere eragin nahi da, irakasle eta eskolaz kanpoko hezitzaileetan batez ere.

Zehazki hauek dira lan arloak:

- Irakasleak kontzientziatu eta tresnak emango zaizkie haurren euskararen erabilera bultzatu dezaten.
- Eskolaz kanpoko hezitzaileak haur eta nerabeen euskararen erabileran duten eraginaz kontzientziatu nahi dira.
- Gurasoek beraien artean seme alaben euskararen erabileran dituzten kezkek elkarbanatu eta irtenbide bezala funtziona dezaketen ekintzak aurrera eraman.
- Gazteen euskara batzordea sortu eta aktibatzea. Ander Deunan sortu izan da talderen bat eta Iberren ere beste bat sortu nahi da.

Izan ere, lau lan ildo hauek lantzea eta elkarren arteko sarea osatzea, ezinbestekoa izango da familian, kalean, lagun artean euskararen erabilera indartzeko. Urritik maiatzera euskararen erabilera helburu lau esparru hauen saretzea garatzeko lanketa egingo da, beraz.

MARTXAN LH-KO IKASLEEN ARTEAN EUSKARA SUSTATZEKO SAIOAK

Sopelako Udaleko Euskara zerbitzuak Ander Deuna eta Zipiriñeko eskolekin elkarlanean LH-ko ikasleei zuzendutako euskararen erabilera sustatzeko saio batzuk antolatu ditu.

Helburua, euskaraz aritzeko zailtasunak dituzten umeen artean modu ludikoan hizkuntzaren erabilera indartzea da. Horretarako urrian hasi eta maiatzera arte luzatuko diren saio desberdinak eskainiko dira eskola orduetatik kanpo Ander Deunan eta Zipiriñen bertan. Guztira 60 umek hartuko dute parte, 15 talde bakoitzeko eta egun bakoitzeko bi txanda egingo dira.

Ander Deunaren kasuan saioak astelehen eta asteazkenetan egingo dira (lehenengo txanda: 12:30 - 13:10 / bigarren txanda: 13:10 - 13:50). Zipiriñen, bestalde, astearte eta ostegunetan gauzatuko dira (lehenengo txanda: 12:50 - 13:50 / bigarren txanda: 13:50 - 14:50).

11

 >> + ALBISTEAK
> EUSKARA

DENA PREST EUSKARAREN ASTEA OSPATZEKO!



Abenduaren 3an Euskararen Eguna ospatzen da eta Sopelako Udalak egitarau zabala prestatu du aste osorako. Ekitaldiak azaroaren 29an hasi eta 3ra arte luzatuko dira. Jada ohikoa den moduan, denetarik, denontzako egongo da udalerrian. Alde batetik, abenduaren 2an eta 3an Herriko eskolekin hainbat ekintza antolatu dira. Eta beste alde batetik, azaroaren 29an, 30ean eta abenduaren 1ean eta 3an Xabi Aburruzagaren "Bost" diska berriaren aurkezpena, San Andrés Eguna, Urepel, Urepel Txiki eta Schola Cantorum kontzertua, Bertso gira, Zaldi urdina nagusientzako antzerkia eta "Ez da kasualitatea" bertso saio musikatua ospatuko ditugu Kurtzio Kultur Etxean, zein herriko kaleetan zehar. Hona hemen egitaraua:

- **Azaroak 29:** Xabi Aburruzaga. "Bost" diska berriaren aurkezpena
Tokia: Kurtzio Kultur Etxea
Ordua: 20:00
Sarrera: 7 €
- **Azaroak 30:** San Andrés Eguna
11:00 Kalejira Udaletxetik Ander Deuna baselizara
12:00 Meza Ander Deuna baselizan
12:30 Ohorezko aurrekua, hamaiketako eta erromeria
Autobusa: 11:00-11:30. Irteera: Urbaso Taberna aurrean // Ibilbidea: Urbaso, San Pedro eliza, Bar Zutarri // Itzulera: 13:30-14:00
- **Azaroak 30:** Urepel, Urepel Txiki eta Schola Cantorum kontzertuan
Tokia: Kurtzio Kultur Etxea
Ordua: 20:00
Sarrera doan
- **Abenduak 1:** Bertso gira herritik zehar
Tokia: Udaletxeko plaza
Ordua: 12:00
- **Abenduak 1:** Zaldi urdina (Artedrama). Nagusientzako antzerkia
Tokia: Kurtzio Kultur Etxea. Euskaraz
Ordua: 20:00
Sarrera: 8 €
- **Abenduak 3:** Ez da kasualitatea. Bertso saio musikatua
Tokia: Kurtzio Kultur Etxea. Euskaraz
Ordua: 19:00
Sarrera: 3 €

02 PUTXERA EGUNA PEPETXINEN OMENEZ / --

MEMORIAL PEPETXIN - LARUNBATA-SÁBADO

Tokia / Lugar: Udaletxeko Plaza / Plaza del Ayuntamiento - Izen-ematea / Inscripción: 09:00-11:00 - Putxeren aurkezpena / Presentación de putxeras: 12:00-13:00

07 UN REINO UNIDO -- -- -- -- --

OSTEGUNA-JUEVES

GENERO IKUSPEGIKO ZINEMA / CINE CON PERSPECTIVA DE GÉNERO - Tokia / Lugar: Kurtzio Kultur Etxea - Ordua / Hora: 18:00 - Sarrera doan / Entrada grauita - Gaztelaniaz / En castellano - Iraupena / Duración: 105 min - Antolatzailea / Organiza: Itzartu Elkarte

15 QUITAMIEDOS (Kulunka Teatro) -- -- -- --

OSTIRALA-VIERNES

NAGUSIENTZAKO ANTZERKIA / TEATRO PARA ADULTOS Tokia / Lugar: Kurtzio Kultur Etxea - Ordua / Hora: 20:00 - Sarrera / Entrada: 6 € - Gaztelaniaz / En castellano - Zuzendaritza / Dirección: Iñaki Rikarte - Antzezleak / Intérpretes: Jesús Barranco, Luis Moreno

16 CLARA PEYA -- -- -- -- --

LARUNBATA-SÁBADO



MUSIKA / MÚSICA "Estómac" lan berriaren aurkezpena / Presentación de su nuevo trabajo "Estómac" - Tokia / Lugar: Kurtzio Kultur Etxea - Ordua / Hora: 20:00 Sarrera / Entrada: 7 € - Musikariak / Intérpretes: Pianoak eta ahotsa / Pianos y voz: Clara Peya, Ahotsa / Voz: Magali Saré / Baxu elektrikoa / Bajo eléctrico: Vic Moliner / Bateria: Andreu Moreno / Bateria: Didak Fernández

17 SMALLFOOT -- -- -- -- --

IGANDEA-DOMINGO

ZINEMA FAMILIARRA / CINE FAMILIAR - Tokia / Lugar: Kurtzio Kultur Etxea - Ordua / Hora: 18:00 - Sarrera / Entrada: Doan / gratuito - Euskaraz / En euskera - Iraupena / Duración: 96 min - Nori zuzenduta / Edades recomendadas: Ikuslego orokorra / Todos los públicos

21 TRES ANUNCIOS EN LAS AFUERAS -- -- -- -- --

OSTEGUNA-JUEVES

GENERO IKUSPEGIKO ZINEMA / CINE CON PERSPECTIVA DE GÉNERO Tokia / Lugar: Kurtzio Kultur Etxea - Ordua / Hora: 18:00 - Sarrera doan / Entrada grauita - Gaztelaniaz / En castellano - Iraupena / Duración: 112 min - Antolatzailea / Organiza: Itzartu Elkarte

22 PATRICIA KRAUS "PIONERAS" -- -- -- --

OSTIRALA-VIERNES

MUSIKA / MÚSICA - Tokia / Lugar: Kurtzio Kultur Etxea - Ordua / Hora: 20:00 - Sarrera / Entrada: 4 € - Pianojolea / Pianista: Gherardo Cantazaro

23 EUSKAL EMAKUME OLERKARIAK -- --

(Poetalia) LARUNBATA-SÁBADO

OLERKIAK ETA MUSIKA / POESÍA Y MÚSICA - Tokia / Lugar: Kurtzio Kultur Etxea - Ordua / Hora: 20:00 - Sarrera / Entrada: 3 € - Gaztelaniaz / En castellano Olerkariak / Poetas: Ángela Figuera, Amparo Gastón

24 LOOPS (Engruna) -- -- -- -- --

IGANDEA-DOMINGO



UMEENTZAKO ANTZERKIA / TEATRO INFANTIL Tokia / Lugar: Kurtzio Kultur Etxea - Ordua / Hora: 18:00 - Sarrerak / Entradas: 4 € / 6 € - Euskaraz / En euskera - Iraupena / Duración: 50 min - Nori zuzenduta / Edades recomendadas: 3 urtetik aurrera / A partir de 3 años Zuzendaritza / Dirección: Ruth García - Antzezleak / Intérpretes: Anna Farriol Oruells, Mireia Fernandez

25 EMAKUMEENGANAKO INDARKERIAREN AURKAKO NAZIOARTEKO EGUNERAKO EKINTZAK / ACTOS DEL DÍA INTERNACIONAL CONTRA LA VIOLENCIA DE GÉNERO ASTELEHENA-LUNES

19:30 Manifestuaren irakurketa eta ikus-entzunezko eta musika zuzeneko Bideo mapping ikuskizuna
19:30 horas Lectura de manifiesto y espectáculo audiovisual de video mapping con música en directo
Tokia / Lugar: Udaletxeko plaza / Plaza del Ayuntamiento

EUSKARAREN ASTEA AZAROAREN 29tik ABENDUAREN 3ra

29 XABI ABURRUZAGA. "BOST" diska berriaren aurkezpena. Presentación de su nuevo disco OSTIRALA-VIERNES



MUSIKA / MÚSICA Tokia / Lugar: Kurtzio Kultur Etxea Ordua / Hora: 20:00 Sarrera / Entrada: 7 €

30 SAN ANDRÉS EGUNA -- -- -- -- --

LARUNBATA-SÁBADO

11:00 Kalejira Udaletxetik Ander Deuna basilizara / Pasacalles desde el Ayuntamiento a la ermita de San Andrés
12:00 Meza Ander Deuna basilizan / Misa en la ermita de San Andrés
12:30 Ohorezko aurrezkoa, hamaiketako eta erromeria / Aurrezku de honor, lunch y romería.
Autobusa / Autobús: Irteera Urbaso Taberna aurrean / Salida frente al bar Urbaso Ordua / Hora: 11:00 - 11:30
Ibilbidea / Recorrido: Urbaso, San Pedro eliza, Bar Zutarri. Itzulera / Vuelta: 13:30-14:00

30 UREPEL, UREPEL TXIKI ETA SCHOLA CANTORUM TXIKI KONTZERTUAN --

LARUNBATA-SÁBADO

EUSKAL KONPOSITOREAK / COMPOSITORES VASCOS - MUSIKA / MÚSICA Tokia / Lugar: Kurtzio Kultur Etxea - Ordua / Hora: 19:00 - Sarrera / Entrada: 3€

01 BERTSO GIRA HERRITIK ZEHar / -- -- --

BERTSO GIRA POR LAS CALLES DEL MUNICIPIO - IGANDEA-DOMINGO

Tokia / Lugar: Udaletxeko plaza - Ordua / Hora: 12:00

01 ZALDI URDINA (Artedrama) -- -- -- -- --

IGANDEA-DOMINGO



NAGUSIENTZAKO ANTZERKIA / TEATRO PARA ADULTOS - Tokia / Lugar: Kurtzio Kultur Etxea - Ordua / Hora: 20:00 - Sarrera / Entrada: 8€ - Euskaraz / En euskera - Zuzendaritza / Dirección: Ximun Fuchs - Antzezleak / Intérpretes: Ander Lipus, Manex Fuchs, Urko Redondo, Miren Alcalá, Oier Zuñiga, Edurne Azkarate, Olatz Beobide

03 EZ DA KASUALitatea -- -- -- -- --

ASTEARTEA-MARTES

BERTSO SAIO MUSIKATUA / BERTSO SAIO MUSICAL Tokia / Lugar: Kurtzio Kultur Etxea - Ordua / Hora: 19:00 - Sarrera / Entrada: 3€ - Euskaraz / En euskera